



# Asamblea General

Distr. general  
21 de octubre de 1998  
Español  
Original: inglés

---

**Quincuagésimo tercer período de sesiones**  
Tema 110 c) del programa  
**Cuestiones relativas a los derechos humanos:**  
**Situaciones relativas a los derechos humanos e**  
**informes de relatores y representantes especiales**

## **Programa de cooperación técnica en Haití**

### **Informe del Secretario General**

#### **Índice**

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1–4	2
II. Mandato y actividades .....	5–8	2
III. Conclusiones .....	9–10	2

## I. Introducción

1. En su quincuagésimo segundo período de sesiones, la Asamblea General, en su resolución 52/138, de 12 de diciembre de 1997, acogió con beneplácito el establecimiento de un programa de cooperación técnica elaborado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos con el objeto de fortalecer la capacidad institucional de Haití en materia de derechos humanos y pidió al Secretario General que, en su quincuagésimo tercer período de sesiones, le presentara un informe sobre la ejecución de ese programa.

2. En su 54º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos, teniendo en cuenta el informe sobre la situación de los derechos humanos en Haití presentado por el Experto Independiente de la Comisión de Derechos Humanos, Sr. Adama Dieng, a la Asamblea General (A/52/499) y remitido a la Comisión, aprobó la resolución 1998/58 en la que alentaba a los dirigentes políticos y representantes de la sociedad civil haitiana a proseguir un diálogo que permitiera llegar a un rápido acuerdo y salir del punto muerto en que se encontraba la designación del Primer Ministro.

3. La Comisión de Derechos Humanos tomó nota con reconocimiento del informe del Experto Independiente, acogió con beneplácito el informe del Secretario General sobre la ejecución del programa cooperación técnica en Haití (A/52/515) que llevaba adelante la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos con el objeto de fortalecer la capacidad institucional en esa materia y especialmente en cuanto a la reforma legislativa, la capacitación del personal de la administración de justicia y la educación en materia de derechos humanos, y pidió al Secretario General que presentase un nuevo informe sobre la aplicación de este programa a la Comisión en su 55º período de sesiones.

4. En el presente informe figura información sobre la ejecución del programa de cooperación técnica en materia de derechos humanos, de conformidad con las resoluciones mencionadas, como complemento del informe presentado por el Experto Independiente sobre la evolución de la situación de los derechos humanos en Haití.

## II. Mandato y actividades

5. El programa de cooperación técnica para fortalecer las capacidades de las estructuras políticas y parapolíticas en la esfera de los derechos humanos fue elaborado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en estrecha colaboración con el Gobierno de Haití y con otras organizaciones, incluida la Misión Civil

Internacional en Haití (MICIVIH) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). El objetivo del programa era el fortalecimiento de la capacidad institucional en materia de derechos humanos, especialmente en lo relativo a la reforma legislativa, la capacitación del personal de la administración de justicia y la educación en materia de derechos humanos.

6. En concreto, en el programa se incluyen dos seminarios de formación en materia de derechos humanos dirigidos a asociaciones de derechos humanos y a delegados regionales. Asimismo, presta asistencia para la reforma de la legislación penal.

7. El calendario de ejecución del programa ayudó a consolidar la cooperación entre otros organismos o agrupaciones del sistema de las Naciones Unidas, como la asistencia en materia de gestión pública del PNUD, así como las múltiples actividades llevadas a cabo por la MICIVIH. En este sentido, durante la preparación de sus propias actividades, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos participó en las actividades organizadas por el PNUD y la MICIVIH.

8. Si bien la primera parte del programa fue ejecutada por la Oficina del Alto Comisionado, al estudiar la ejecución de la segunda parte de dicho programa, fue necesario tener en cuenta la decisión adoptada por la Asamblea General, en su resolución 51/196 B, de 31 de julio de 1997, de renovar el mandato de la Misión Civil Internacional en Haití. Dada la creciente participación de la MICIVIH en las actividades de capacitación, así como su experiencia en la prestación de asistencia en el ámbito de la administración de justicia, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, de acuerdo con la MICIVIH, decidió transferir a ésta la ejecución del resto de las actividades del programa de cooperación técnica.

## III. Conclusiones

9. Diversos organismos de las Naciones Unidas participan en proyectos de cooperación técnica en la esfera de la promoción de los derechos humanos en Haití. Uno de ellos es la MICIVIH, entre cuyas actividades se incluye la capacitación en materia de derechos humanos y la vigilancia de su observancia. El PNUD, que trabaja en estrecha colaboración con el Representante Especial del Secretario General y su Misión, se ha orientado hacia el fortalecimiento de las capacidades nacionales, en particular en la esfera penitenciaria y judicial, y promueve un trabajo coordinado del sistema de las Naciones Unidas en su conjunto. La Oficina del Alto Comisionado ha apoyado a la Comisión de Verdad y Justicia

y se ha encargado, en cooperación con el PNUD y la MICIVIH, de la capacitación en materia de derechos humanos a nivel de estructuras básicas (educación cívica y capacitación de la sociedad civil).

10. El programa del Alto Comisionado complementa las actividades realizadas por las distintas organizaciones y programas de las Naciones Unidas en Haití y se integra en la labor general de las Naciones Unidas para apoyar los esfuerzos del Gobierno en pro de la restauración del estado de derecho, la reconstrucción y el desarrollo. El PNUD y la MICIVIH participan a fondo en estos ámbitos, y la renovación del mandato de la MICIVIH ha aportado un elemento de continuidad al programa y ha reforzado las posibilidades de cooperación entre los organismos y programas del sistema de las Naciones Unidas. Por ello, el Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos consideró que, a fin de asegurar la rentabilidad, la complementariedad y la coordinación, era más adecuado transferir la ejecución del programa de cooperación técnica a la MICIVIH.

---